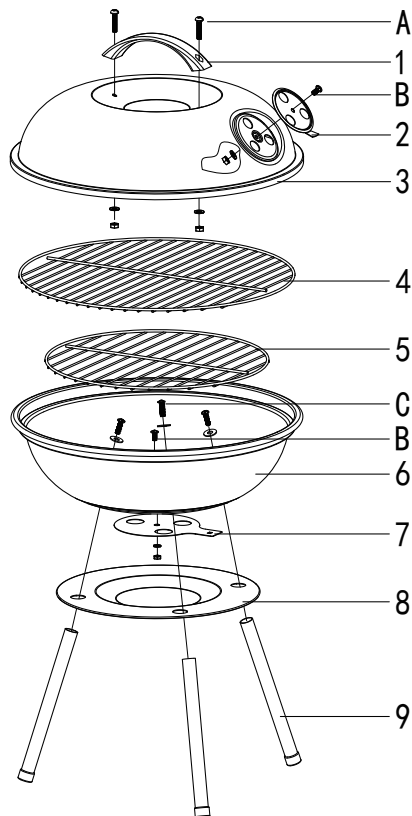
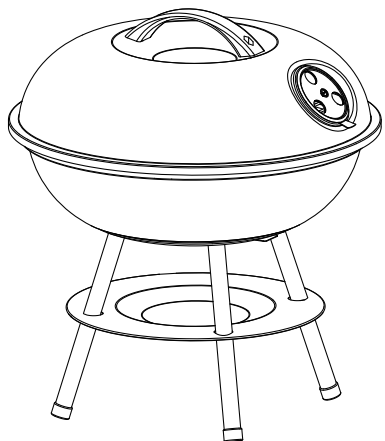




# 14" HIILIGRILLI KOLGRILL/SÖEGRILL

KÄYTTÖOHJE/BRUKSANVISNING/  
KASUTUSJUHEND  
TUOTE 6460



## Easy Cooking Hiiligrilli / Kolgrill / Söegrill

### TÄRKEÄÄ

Lue ohjeet huolellisesti läpi ennen käyttöönottoa.  
Ohjeet vähentävät loukkaantumiseriskiä.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

Lapset on pidettävä poissa ellei heitä jatkuvasti valvota.

**HUOM!** Grilli kuumenee hyvin kuumaksi käytössä.

Laitteen osat voivat tulla erittäin kuumiksi ja voivat aiheuttaa palovammoja. Erityistä huomiota on kiinnitettävä kun lapset ja herkäät ihmiset ovat läsnä Käytettäessä grilliä, on oltava huolellinen, jotta voidaan välttää mahdolliset kuumuuden aiheuttamat vahingot. Ole tarkkana, ettei grillin alla tai lähellä ole mitään kuumuudelle altista. Älä käytä vettä kuumaan grilliin, sillä se saattaa vahingoittaa grillin pintaviimeistelyjä. Sulje kaikki venttiilit sammuttaaksesi hiiltien palaminen.

Älä jätä grilliä huomiotta sen ollessa käytössä. Grilliä ei saa käyttää suljetuissa tiloissa.

**VAROITUS:** Valmistuksen aikana on kiinnitettävä huomiota siihen, että grillistä on poistettu mahdollisimman hyvin kaikki terävät reunat. Ole kuitenkin varovainen käsitellessäsi grilliä välttääksesi mahdollisia vammoja. Osat ovat painavia, älä kokoa grilliä yksin.

Älä täytä tulipesää liian täyteen.

Varo ettei kuumia hiiliä putoa tulipesästä avatessasi kannta.

Aseta savustingrilli palamattomalle alustalle käytön ja jäähtymisen ajaksi.

Grilliä ei saa siirtää käytön aikana.

### TURVALLISUUSOHJEITA

- Käytä grilliä turvallisesti. Ole tarkkana aina kuin käsittelet tulta missä tahansa muodossa.
- Älä käytä grilliä sisätiloissa, älä koskaan polta puuhiiltä tai brikettejä sisällä kodissa, autotallissa, veneissä, ajoneuvoissa, teltoissa tai kasvihuoneissa.
- Huolehdi, että grilli on sijoitettu vähintään 3 metrin päähän syttyivistä materiaaleista. Ole erityisen tarkkana puiden, aitojen, terassin, pation, puisten puutarhakalusteiden, vaatteiden, polttoaineen sekä kuivan ruohon kanssa.
- Älä koskaan jätä minkäänlaista aerosolia grillin lähelle, vaan huolehdi, että etäisyys on vähintään 3 metriä.
- Älä sijoita grilliä epätasaiselle pinnalle, vaan huolehdi, että grillin alusta on tasainen.
- Älä lisää polttoainetta ennalta käsiteltyyn puuhiileen grillissä.
- Ole erityisen varovainen huivien, solmioiden ja pitkien hiusten kanssa!
- Älä koske grilliin, kun se on käytössä. Grilli voi olla kuumaa vielä 7 tuntia käytön jälkeenkin. Mikäli hiilen palaminen täytyy keskeyttää, käytä siihen hiekkaa.
- Älä jätä grilliä valvomatta!
- Älä jätä lapsia tai lemmikkieläimiä lähelle kuumaa grilliä. Grilliä on valvottava jatkuvasti.
- Älä poista hiiltä ja tuhkia grillistä ennen kuin grilli on varmasti täysin palanut ja se on kylmä. Tuhkat ovat suurin syy roska-astioiden palamiseen!
- Älä koskaan käytä grillissä yli 1,5 kg puuhiiltä tai 1 kg brikettejä
- Älä käytä grilliä, kun tuuli ovat voimakasta.
- Pidä aina vesiämpäri ja hiekkaa lähellä, jotta voit lopettaa grillin palamisen hätätilanteessa!

### VAROITUS!

Älä käytä bensiiniä tai spritiä sytyttämisen tai liekkien kohentamiseen.

Hiilimonoksiidi- eli häkämyrkytysvaara! Älä koskaan jätä hiiligrilliä kytemään huonosti tuulettuviin tiloihin. Älä käytä grilliä missään suljetuissa tiloissa.

## SE

### VIKTIGT!

Läs bruksanvisningen noggrant före instruktionerna.  
Om du följer anvisningarna, minskar du risken för skador.

När du använder grillen ska du iakttä försiktighet för att undvika eventuella skador relaterade till värme och hetta. Säkerställ att det under eller i närheten av grillen inte finns någonting lättantändligt. Använd inte vatten på den heta grillen då detta kan skada grillens ytbehandling. Stäng alla ventiler för att släcka den brinnande kolen.

**OB!** Under tillverkningen har man strävat efter att man från grillen på bästa möjliga sätt har avlägsnat alla vassa kanter. Var dock försiktig när du hanterar grillen så att du inte skadar dig.

### SÄKERHETSANVISNINGAR

- Använd grillen på ett säkert sätt. Iakttä alltid försiktighet när du hanterar eld i vilken form som helst.
- Använd inte grillen i inomhusutrymmen, elda aldrig träkol eller briketter inne i ditt hem, i garaget, på båtar, i fordon, i tält eller i växthus.
- Se till att grillen är placerad på minst 3 meters avstånd från brännbara material. Var särskilt försiktig med träd, grindar, terasser, uteplatser, trädgårdsmöbler av trä, kläder, bränslen samt torrt gräs.
- Lämna aldrig någon som helst aerosol i närheten av grillen, utan se till att säkerhetsavståndet är minst 3 meter.
- Placera aldrig grillen på ett ojämnt underlag utan se till att grillen står stadigt.
- Tillför inte bränsle på redan behandlad träkol i grillen.
- Iakttä särskild försiktighet om du bär sja, slips eller om du har långt hår!
- Rör inte grillen då den används. Grillen kan vara het upp till 7 timmar efter att den användes. Om du måste släcka kolen i förtid, ska du utföra släckningen med sand.
- Lämna aldrig grillen obevakad!
- Låt inte barn eller husdjur vistas övervakade i närheten av grillen. Grillen måste övervakas hela tiden.
- Avlägsna inte kol eller aska från grillen förrän grillen helt säkert har brunnit ut och den har svalnat. Aska är den största orsaken till att avfallskärl fattar eld!
- Använd aldrig mer än 1,5 kilo träkol eller 1 kilo briketter i grillen.
- Använd inte grillen om det blåser hårt.
- Ha alltid en hink med vatten och sand i närheten, så att du i händelse av en nödsituation kan släcka grillen!

WARNING! Använd inte bensin eller t-sprit för att tända och förbättra lågorna.

Kolmonoxidförgiftning! Lämna aldrig kolgrillen i dåligt ventilerade områden. Använd inte grillen inomhus.

## ET

### TÄHTIS!

Söegrilli kasutamise üldsed ohutusnõuded

Lapsed ei tohi seadmega mängida.

Lapsed ei saa puhastada ega hooldada seadet ilma järelvalveta.

Ole grilli kasutamisel ettevaatlik, et vältida võimalikke kuumuse poolt tekitavaid kahjustusi. Ära hoiä grilli all või selles vahetus läheduses kergesti süttivaid materjale. Ära kasuta kuuma grilli puhul vett, sest see võib kahjustada grilli pealispinda. Söe kustutamiseks sulge kõik siibrid.

**HOIATUS:** Seadme valmistamise ajal oleme pööranud suurt tähelepanu sellele, et grillis ei oleks teravaid kohti, kuid ole sellele vaatamata ettevaatlik vältimaks võimalikke kehavigastusi ning toote kahjustusi.

### OHUTUSJUHENDID

- Ära kasuta seadet hooletult. Rakenda ettevaatlikkust mistahes tüüpi tule suhtes.
- Ära kasuta grilli siseruumides ning mitte kunagi ära põleta sütt või briketti elamu sees, garaazis, söidukites, veesöidukites, telkides, kasvuhoonetes vms. kohtades.
- Grill peab olema paigutatud vähemalt 3 meetri kaugusele kergesti süttivatest materjalidest. Rakenda grilli kasutamisel eriti suurt ettevaatust aedade, terrasside, puidust aiämööblite, riiete, kuiva rohu ning kütuse korral.
- Mitte kunagi ära jäta rõhu all olevaid spreipudeleid või -purke grilli vahetusse lähedusse (vähemalt 3 meetrit).
- Paiguta grill alati tasasele ning kindlale pinnale.
- Ära lisa kütust grillis olevale eeltöödeldud puusöele.
- Ole ettevaatlik kui sa kannad salli või lipsu või sul on pikad juuksed.
- Ära puuduta töötavat kuuma grilli. See võib olla kuum veel ka 7 tundi peale selle kasutamist. Tule kiireks kustutamiseks võid kasutada liiva.
- Ära jäta grilli järelvalveta!
- Ära luba lapsi ning koduloomi töötava grilli vahetusse lähedusse. Grilli üle tuleb teostada järelvalvet selle töötamise ajal.
- Enne süte ja tuha eemaldamist grillist tuleb veenduda, et söed/brikett on täielikult ära põlenud ning tuli ära kustunud.
- Kuum tuhk on prügikastide süttimise levinumaks põhjuseks.
- Mitte kunagi ära kasuta grillis rohkem kui 1,5 kg puusüsi või 1 kg briketti.
- Ära kasuta grilli tugeva tuule korral.
- Hoiä alati grillimise ajal käepärast anum veega ning liivaga, et ohu korral saaksid kustutada tule kiiresti.

HOIATUS! Tule süütamiseks ja põlemise ergutamiseks ei tohi kasutada bensiini ega piiritust.

Vingugaasimürgituse oht! Ärge jätke söegrilli kunagi halvasti ventileeritavasse kohta. Ärge kasutage grilli suletud piirkonnas.



**Blue Import BIM OY**

Hampuntie 12–14, 36220 Kangasala, Finland